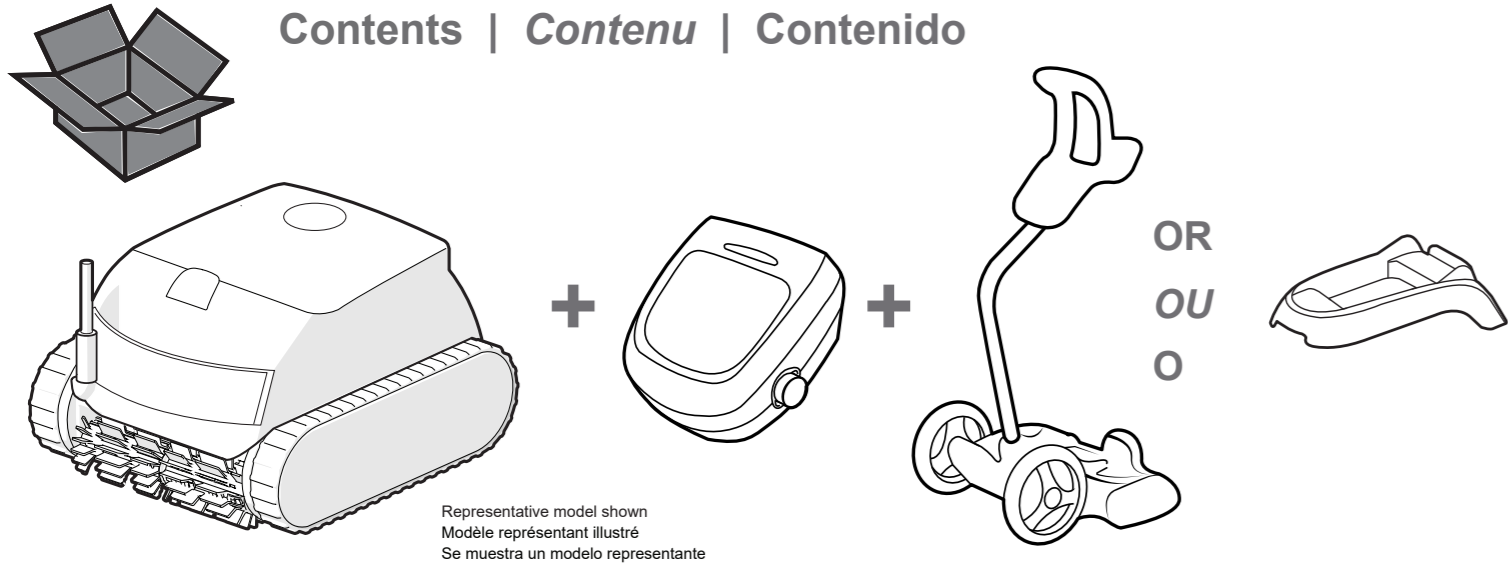
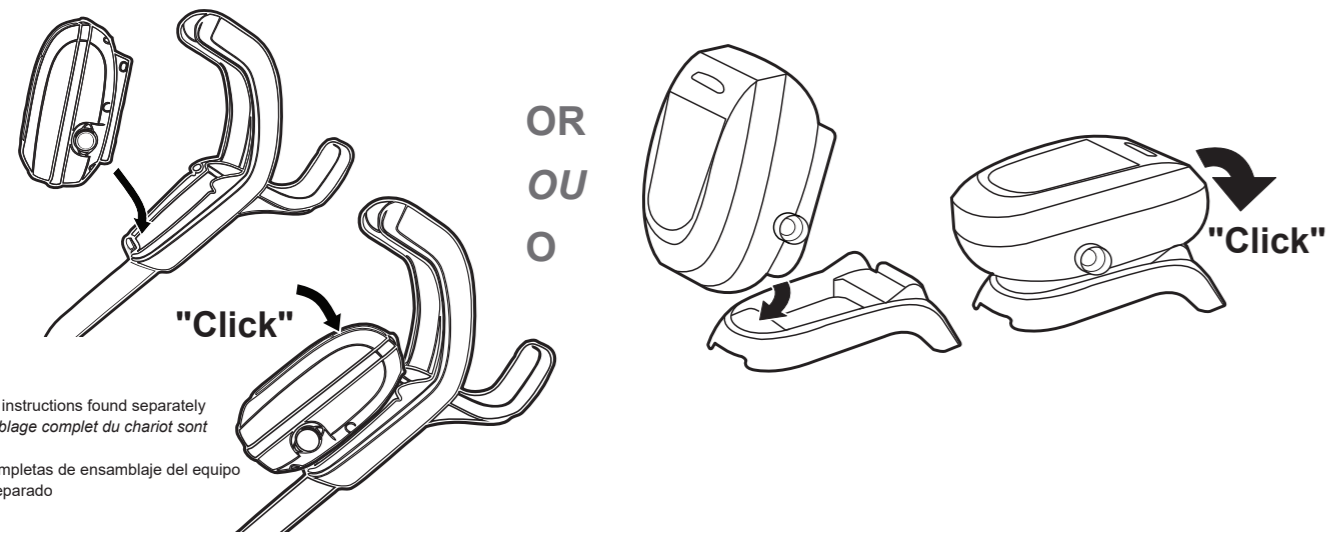


Contents | Contenu | Contenido



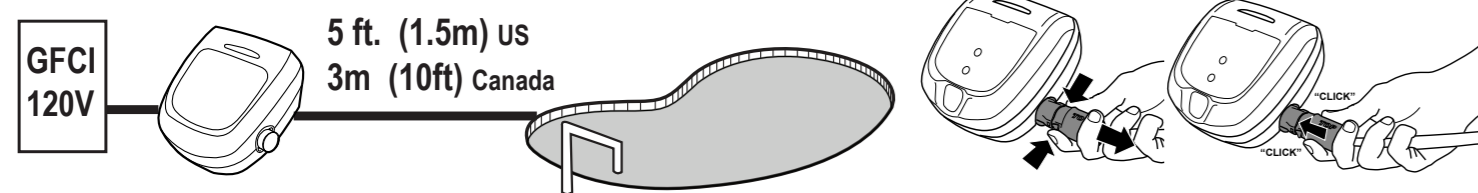
Representative model shown
Modèle représentant illustré
Se muestra un modelo representante

1



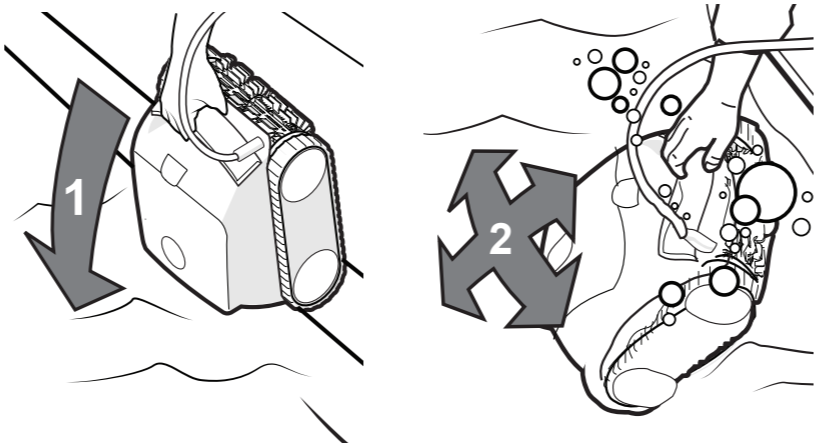
Full caddy assembly instructions found separately
Instructions d'assemblage complet du chariot sont séparées
Las instrucciones completas de ensamblaje del equipo se encuentran por separado

2

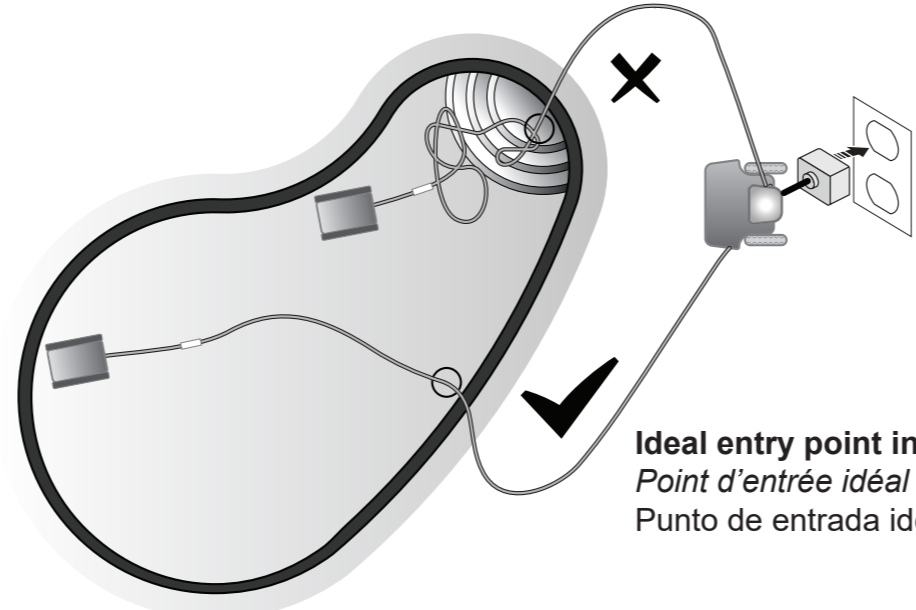


! Never turn on the cleaner unless it is fully submerged in the water. Doing so may void the warranty and may cause severe damage to the cleaner motors.
Ne jamais allumer le nettoyeur, à moins qu'il ne soit complètement submergé dans l'eau. Si tel est le cas, la garantie sera annulée et cela pourrait gravement endommager les moteurs du nettoyeur.
Nunca encienda el limpiador a menos que se encuentre completamente sumergido en agua. Si lo hace, anulará la garantía y puede ocasionar graves daños a los motores del limpiador.

3 Submerge Robotic Cleaner in Pool
Immerger le robot nettoyeur dans la piscine
Sumerja el limpiador robótico en la piscina

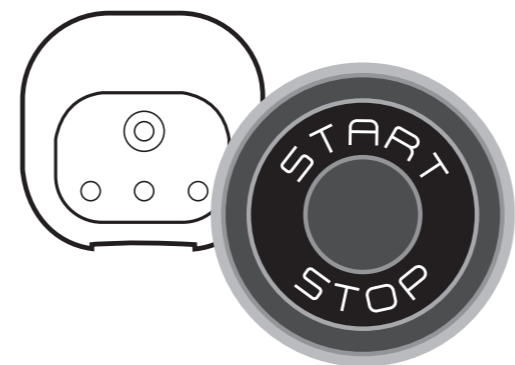


Wait for bubbles to stop completely, then let the cleaner sink to the bottom of the pool.
Attendre que les bulles cessent complètement et laisser le nettoyeur couler jusqu'au fond de la piscine.
Espere a que desaparezcan por completo las burbujas, y después deje que el limpiador se hunda hasta el fondo de la piscina.



✓ Ideal entry point in pool
Point d'entrée idéal dans la piscine
Punto de entrada ideal en la piscina

4 Start Cleaning
Démarrer le nettoyage
Comenzar a limpiar



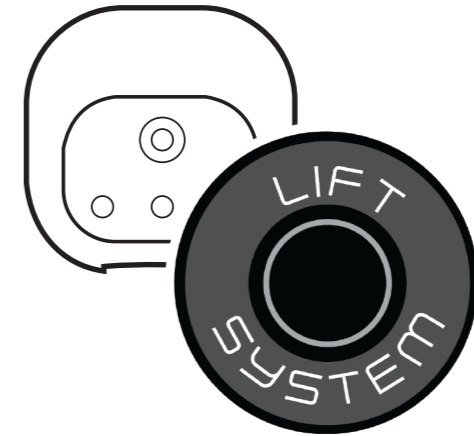
To set up models with app control - please go to the "Install iAquaLink" section.
Pour configurer des modèles avec contrôle d'application, veuillez vous rendre dans la section < Install iAquaLink >.
Para configurar modelos con control de aplicación, vaya a la sección "Instalar iAquaLink".

5 Proper Removal from Pool
Retirer le nettoyeur correctement de la piscine
Sacar el limpiador correctamente de la piscina

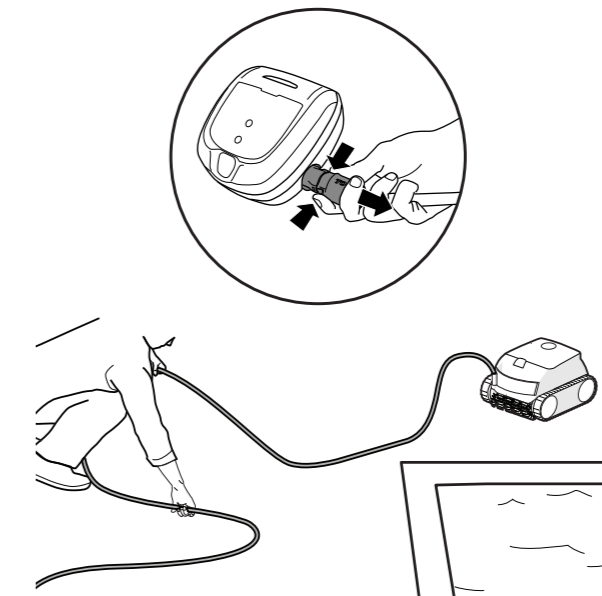
NOTE: Never lift the cleaner out of the pool by the floating cable.
NOTE: Ne jamais retirer le robot nettoyeur de la piscine en tirant sur le câble flottant.
NOTA: No levante nunca el limpiador de la piscina por medio del cable flotante.

(A) Activate Lift System (not available on all models) or gently pull cable until cleaner is within reach.

Activer le mode Lift System (non disponible sur tous les modèles) ou tirez doucement sur le câble jusqu'à ce que le nettoyeur soit à porté demain.
Active el Lift System (no disponible en todos los modelos) o jale suavemente el cable hasta que el limpiador esté al alcance de la mano.



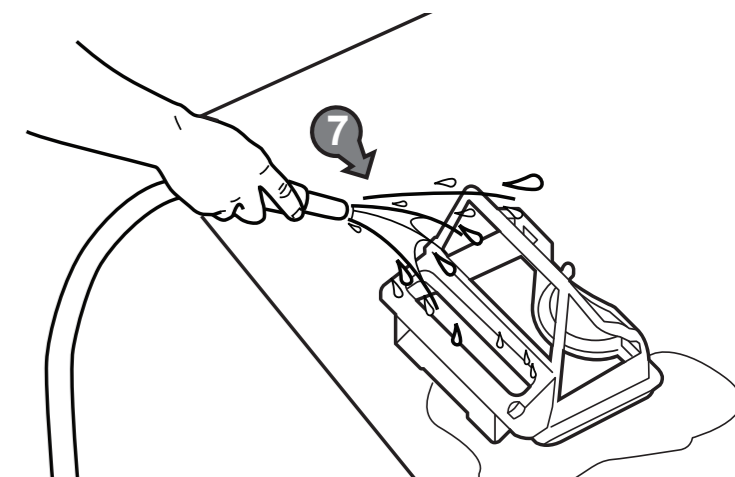
(C) Unplug & Untangle
Débrancher & démêler
Desconecte & desenrede



(B) Remove the cleaner from the pool using the handle.
Retirer le nettoyeur de la piscine en utilisant la poignée.
Quite el limpiador de la piscina con el mango.



(D) Clean the Filter Canister
Nettoyer le filtre
Limpie el cartucho del filtro





• Remove • Enlever • Quitar
• Empty • Vider • Vacío
• Rinse • Rincer • Enjuague

Install the App and Add your Cleaner Optional. Not available on all models.












Installez L'application et ajoutez votre nettoyeur Optionnel. Non disponible sur tous les modèles.

Instale la Aplicación y Agregue su Limpiador Opcional. No disponible en todos los modelos.





Before you begin installing iAquaLink, make sure you have the following:	Avant de commencer l'installation iAquaLink, s'assurer d'avoir ce qui suit :	Asegúrese de tener lo siguiente antes de comenzar la instalación iAquaLink:
✓ Robotic Cleaner submerged in the pool.	✓ Robot nettoyeur immergé dans la piscine.	✓ Limpiador robótico sumergido en la piscina.
✓ Control Box connected and plugged into a GFCI outlet.	✓ Module de commande connecté et branché dans une prise GCFI.	✓ Unidad de control conectada y enchufada en el toma corriente GCFI.
✓ Wi-Fi and Bluetooth enabled smart device (phone or tablet).	✓ Appareil intelligent (téléphone ou tablette) avec connexion wi-fi.	✓ Dispositivo inteligente con wifi habilitado (teléfono o tableta).
✓ Wi-Fi router with sufficient signal strength at the Control Box.	✓ Routeur wi-fi avec signal suffisant au module de commande.	✓ Enrutador wifi con suficiente intensidad de señal en la caja de control.
✓ IMPORTANT: Have your Wi-Fi network password available.	✓ IMPORTANT : S'assurer d'avoir le mot de passe du réseau wi-fi à disposition.	✓ IMPORTANTE: Tenga disponible su clave de red wifi.

- | | | |
|---|--|---|
|  <ol style="list-style-type: none"> 1. Download the iAquaLink app from the App Store or Google Play. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Télécharger l'application iAquaLink sur App Store ou sur Google Play. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Descargue la aplicación de iAquaLink de App Store o de Juegos de Google. |
|  <ol style="list-style-type: none"> 2. Open the iAquaLink app, then Sign Up or Log In. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Ouvrir l'application iAquaLink, puis s'inscrire ou se connecter. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Abra la aplicación de iAquaLink, después Regístrese o Inicie Sesión. |

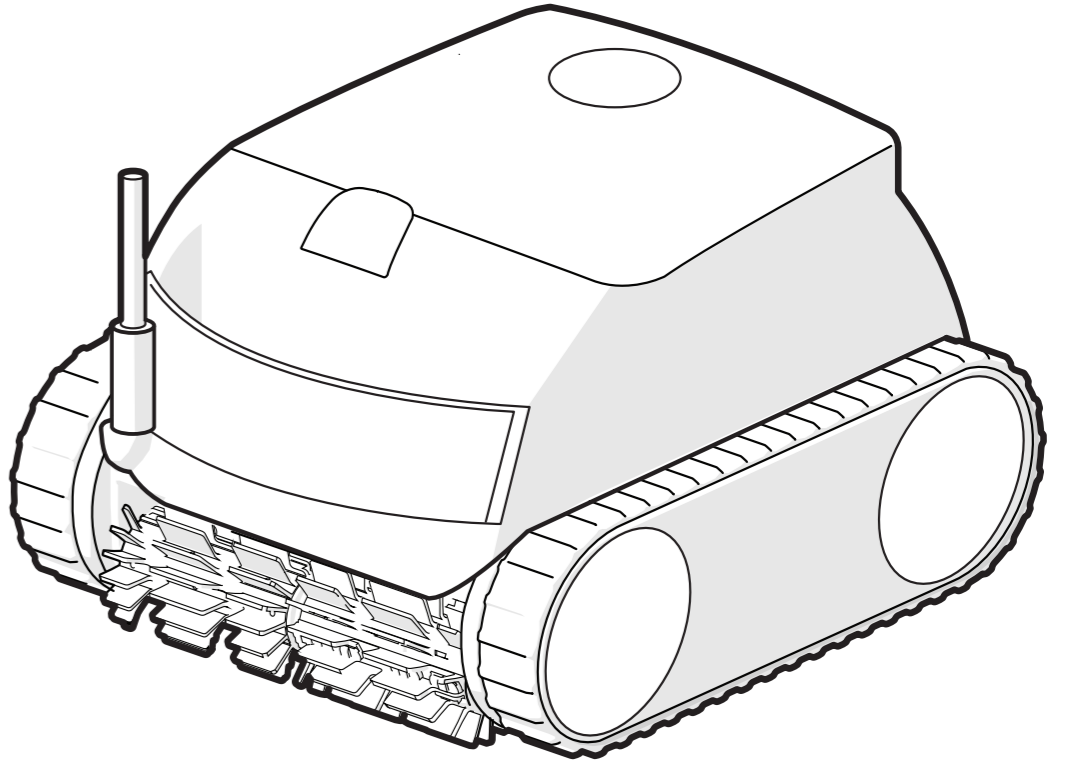
Lightbulb icon: If you have problems connecting, the Wi-Fi signal may not be strong enough next to the pool. Try placing the Control Box in another location closer to your home router.
Si vous rencontrez des problèmes pour vous connecter, le signal Wi-Fi peut être insuffisant près de la piscine. Essayez de vous connecter le module de commande plus proche de votre routeur.
Si tiene problemas de conexión, puede que la señal Wi-Fi no sea lo suficientemente fuerte junto a la piscina. Trate de conectarse la unidad de control cerca del enrutador en su casa.

- | | | |
|---|--|---|
|  <ol style="list-style-type: none"> (1) Follow on-screen instructions to connect your robot. | <ol style="list-style-type: none"> (1) Suivez les instructions à l'écran pour connecter votre robot. | <ol style="list-style-type: none"> (1) Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para conectarse a su robot. |
|  <ol style="list-style-type: none"> (2) Press the connect button on the control box. Then follow the on screen prompts in the app. | <ol style="list-style-type: none"> (2) Appuyez sur le bouton de connexion du boîtier de commande. Ensuite, suivez les instructions à l'écran dans l'application | <ol style="list-style-type: none"> (2) Presione el botón de conexión en la casilla de control. Luego sigue las instrucciones de la pantalla de la aplicación. |
|  <p>Bluetooth light  indicates status:
 BLINKING - searching for signal
 SOLID - paired with phone</p> | <p>Le voyant Bluetooth  indique l'état :
 CLIGNOTANT - recherche de signal
 SOLIDE - apparié au téléphone</p> | <p>La luz  de Bluetooth indica el estado:
 PARPADEANDO significa que está buscando señal
 FIJA significa que se emparejó con el teléfono</p> |
|  <ol style="list-style-type: none"> (3) Follow the on-screen prompts to connect to Wi-Fi. | <ol style="list-style-type: none"> (3) Suivre les instructions à l'écran pour vous connecter au WIFI. | <ol style="list-style-type: none"> (3) Siga las indicaciones en pantalla para conectarse a Wi-Fi. |
|  <p>Wi-Fi light  indicates status:
 BLINKING - connected to router
 SOLID - connected to the internet</p> | <p>Le voyant du WIFI  indique l'état :
 CLIGNOTANT - connecté au routeur
 SOLIDE - connecté à Internet</p> | <p>La luz  de Wi-Fi indica el estado:
 PARPADEANDO significa conectado al enrutador
 FIJA significa conectado a Internet</p> |

Control Box Button Overview Présentation de bouton de Module de commande Presentación boton de Unidad de control

- | | | | |
|---|--|--|--|
|  | Start/Stop cleaning | Démarrer/Arrêter le nettoyage | Empezar/parar limpieza |
|  | Select cleaning mode* | Sélectionner la mode à nettoyer* | Seleccionar el modo de superficie de limpieza* |
|  | Remove cleaner from the pool* | Retirer le nettoyeur de la piscine* | Retire el limpiador de la piscina* |
|  | Initiate connection and set up iAquaLink® control* | Établir la connexion et configurer la commande iAquaLink®* | Inicie la conexión y configure el control de iAquaLink®* |

*Not available on all models
 *Non disponible sur tous les modèles
 *No disponible en todos los modelos



TYPE EN27--
 TYPE EN37--

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Guía rápida de inicio rápido

Read the complete manual found in the box or available on our website for additional operating and troubleshooting instructions.

Lisez le manuel complet qui se trouve dans la boîte ou qui est disponible sur notre site Web pour des instructions sur le fonctionnement et le dépannage supplémentaires.

Lea el manual completo que se encuentra en la caja o disponible en nuestro sitio web para obtener instrucciones adicionales de operación y solución de problemas.

©2020 Zodiac Pool Systems LLC. All rights reserved.
 All trademarks are property of their respective owners.

©2020 Zodiac Pool Systems LLC. Tous droits réservés.
 Toutes les autres marques citées dans sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

©2020 Zodiac Pool Systems LLC. Todos los derechos reservados.
 Todas las marcas aquí mencionadas son propiedad de sus respectivos dueños.

Zodiac Pool Systems LLC
 2882 Whiptail Loop # 100
 Carlsbad, CA 92010 USA
 1-800-822-7933
 www.PolarisPool.com

Zodiac Pool Systems Canada, Inc.
 3365 Mainway, Unit 2
 Burlington, ON L7M 1A6 CANADA
 1-888-647-4004
 www.polarispool.ca



Before You Start

This Quick Start Guide contains essential installation and startup instructions. Read the complete manual and all safety warnings before commencing installation.

Avant de Commencer

Ce Guide de démarrage rapide contient les instructions essentielles d'installation et de démarrage. Lire le manuel complet et tous les avertissements de sécurité avant de commencer l'installation.

Antes de Comenzar

Esta guía de inicio rápido contiene instrucciones fundamentales de instalación y puesta en funcionamiento. Lea todo el manual y todas las advertencias de seguridad antes de comenzar la instalación.